

## *Index*

- Abatzi, Rita, 12, 28, 34, 52, 77, 180, 181, 182  
accordion, 52, 77, 83  
Aegina, 91, 96  
*aidiniko*, 79  
*avaliotiko*, 44  
'Alekaki', 43  
*allegro*, 29, 79  
amané, amanedhes, 12, 28, 44, 76  
America, 28, 65, 68, 92  
*anikhta* tuning, 79  
Ankara, 33  
Apokreas, 41, 50  
Arabic music, 18, 54  
*aravien* tuning, 79  
archondorembetes, 71, 72  
Arkadinos, Vassilis, 90  
Artemis (Anestis Delias), 35, 44–7, 59, 182  
Asia Minor, 28, 44, 76, 84  
    refugees, *see* refugees  
    rembetika, 34  
    style, 52, 76  
Association of Athenian and Piraeus Musicians, 34, 53  
*Arts Review*, 10, 90  
Arts Theatre, 10, 22  
Ataturk, Kemal, 33  
Athanssiou, Thanassis, 14, 92–4  
Athens, 1, 12, 13, 17, 22, 28, 34, 44, 45, 48, 51, 52, 53, 63, 64, 74, 77, 83, 84, 89, 96  
Australia, 9, 13, 15, 22, 24  
*Avghi*, 10, 90  
baglama, 18, 31, 32, 44, 80–3  
bagpipes, 40, 41  
*ballos*, 79  
Baraktaris, 31, 57  
Barra, 32  
barrel-organ, 41  
Bastas, Thanassis, 78  
Batis, Yiorgos, 27, 28, 35, 38–9, 44, 45, 46, 47, 48, 94  
Bellou, Sotiria, 14, 20, 22, 64, 67, 68, 70, 71, 73, 74, 181  
belly dance, 29, 80; *see also* tsifteteli  
Bithikotsis, Grigoris, 14, 23  
'Black Cat', the, 44  
black market, 42, 64  
'black' tuning, 79  
blues, 14, 18, 90–1  
bouzouki, 10, 18, 32, 55, 71, 75, 77, 80–3, 89  
bouzouki clubs, 20, 59, 66, 70–1  
*bouzoukloudhes*, 73  
'Boyadzis', 43  
Bursa, 38  
butchers' dance, *see* hasapiko  
Byzantine (Orthodox) church music, 54, 76  
café aman, 11–14, 28, 33, 44, 53, 54, 73, 76, 79, 82  
    music/style, 11, 13, 30, 52  
café chantant, 44  
café music, 11, 54  
Charos, 58  
Chicago, 90

- Chrissafakis, Emanuel, 34  
Christianopoulos, Dinos, 11  
church music, 54  
Communist Party, 63, 90  
Constantinople, 28, 32, 44  
'Crazy Nick' (Nikos Mathesis), 26, 27,  
    30, 36, 38, 39, 47, 57  
Crete, 17  
çümbüş, 52, 80  
cymbals, finger, 29, 83
- Dalezio's club, 66  
Dalgas, Andonis, 34, 44, 52, 77, 180,  
    181  
d'Allonnes, Olivier Revault, 19  
Damianakos, Stathis, 19  
dance, dances, dancing, 10, 17–18, 20,  
    28, 29, 43, 41, 72, 75, 79–80, 89,  
    90, 91, 92  
    belly, 29; *see also* tsifteteli  
    Cossack, 29, 79  
dance-band music, 77  
dance music, 53  
dance rhythms, 79–80  
*darbouka*, 41  
*Dawn*, 10  
death, *see* Charos  
*defi*, 83  
Delias, Anestis, *see* Artemis  
Diamantides, Antonis, *see* Dalgas  
*dhimotiki* music, 40, 74; *see also* folk  
    music  
*dhromos*, *dhromi*, *see* roads  
dictatorship, military, in Greece, 23,  
    74, 89  
Doussas, Konstantinos ('Gus'), 181  
*douzenia*, *see* tuning  
Dragatsis, Yiannis, 34, 52  
Drapetsona, 44  
dress, 57–8
- E.A.M., 63  
E.L.A.S., 63  
Ekonomides, Mikis, 19  
'Epitafios', 23
- Epitheorisi Technis*, 10  
Eskenazi, Rosa, 24, 28, 34, 35, 52, 53,  
    77, 181, 182  
Europe, 9, 33, 68  
European dance music, 52, 77  
European harmony, 55
- flamenco, 18, 74, 75  
folk music, songs, 13, 17, 40, 54, 55,  
    74, 76, 84, 91  
fox-trot, 53
- gazel*, *gazeler*, 12, 28, 76  
Gavalas, Sotiris, 180  
German occupation, 63, 65  
Germany, 13  
*giada*, 40  
Gravara's teké, 43  
Great Idea, 32–3  
Greek War of Independence, 27, 30  
Greenwich Village, 92  
guitar, 44, 53, 71, 75, 77, 80, 83  
gypsies, 29, 61
- Hadzichristou, 68  
Hadzidakis, Manos, 10, 13, 19, 22, 23,  
    70, 73–4  
Hadzidoulis, Kostas, 73, 97  
Halikias, Ioannis ('Jack'), 83, 180  
hand-drum, 41, 83  
Haralambos (Maltezos), 94–6  
Harlem, 27, 90  
*hasapiko*, 47, 72, 79, 80  
*hasaposerviko*, 72, 80  
hashish, hashish-smoking, 11, 21, 24,  
    25, 27, 31–2, 34, 37, 38, 41–60  
    *passim*, 77, 89, 90, 91  
hashish-dens, 11, 12, 25, 40, 48  
Hermoupolis, 28  
*hijaz*, *hijazkar*, 78  
Hiotika, 37  
Hiotis, Manolis, 23, 68, 71, 74, 75  
Holiday, Billie, 22  
*hora*, 79  
Hotel Kostala, 66

- houzam*, 78  
*husseini*, 78
- Ikaria, 63  
Indian music, 77  
instruments, 29, 40–1, 52, 77, 80–4  
Ionian islands, 53, 77  
Istanbul, 46, 84  
Italian occupation, 63  
Itea, 38
- jail and jail songs, 30–2, 34, 56  
Jewish population of Greece, 63  
Jimmy the Fat's club, 68  
juke boxes, 17
- Kail, Angeliki, 23  
*kalamatianos*, 80  
Kaldaras, 65  
*kanonaki*, 29, 80, 84  
Kanoulas, Kostas, 52  
*kantadhes*, 53, 77  
Kapitanakis, 67  
*karadouzeni* tuning, 79  
*Karaghiozis* shadow puppet theatre, 32  
Karaiskakis, 27  
Karipis, Kostas, 44  
Karé tou Assou club, 66  
Karkavitsos, Andreas, 31  
*kasaska*, 29, 79  
*karsilamas*, 80  
Kataros, Yiorgos, 180  
Kazantzides, 73  
Keromitidis, Stelios, 66, 68  
key, *see* scale, mode  
*kiourdi*, 78  
K.K.E., 63  
*kleftic* songs, 91  
Kolonaki Square, 31  
*komboloi*, 83  
*koumpania*, 29, 76  
Kounadis, Panayiotis, 180  
Koundouros, Nikos, 59  
*koutsavakidhes*, 31, 57–8
- Kyria Koula, 181
- laïki* music, 17, 74  
Larissa, 28  
*laouto*, 29, 80  
*laterna*, 41  
Lloyd George, 33
- Makriyannis, General, 30, 81  
Makronissos, 63  
male music, 54  
mandolin, 53, 80  
*mangas, manges*, 21, 22, 32, 56–61, 89–90  
*mangika* (*mangas* slang), 27, 31, 37, 91  
Manikakis, Grigoris, 179  
Manalis, 68–9  
Manolis the Turk, 44  
*maqam*, 52, 78  
marijuana, 23  
Marinella, 73  
Marinos the Moustache, 26, 27, 38  
Markos (Vamvakaris), 22, 23, 24, 35, 37–48, 51, 56, 58, 60, 66, 67, 68–9, 70, 78, 79, 90, 92, 95, 96, 182  
Massacre of Smyrna, 32  
Mathesis, Nikos, *see* Crazy Nick  
Mazaraki, Dhespina, 90  
*Megali Idhea*, 32–3  
'Memetis', 43  
Metaxas dictatorship, 48, 51, 63, 90  
metre, 79–80, 83  
Mikelides, Sophocles, 83  
Mikhailidis's teké, 37–40  
Mikrasia café, 34, 53  
Mitsakis, 68–9  
modes, 51, 52, 54–5, 77–8  
mothers, 60  
Mouflouzelis, Yiorgos, 24  
Mouskhoundis, Vassilis, 48  
Muslim, 33  
Mytilini, 24, 76, 84
- narghilé*, 25, 27, 32, 37–40, 43, 61

- National Liberation Front, 63  
National Popular Liberation Army, 63  
Neos Cosmos café, 12  
Nettl, Bruno, 13  
New Ionia, 34  
New Orleans, 90  
New Smyrna, 34  
New York, 83, 181  
*nihavend*, 78  
Nikolaïdou, *see* Ninou  
Nikos, Old, from Aivali, 43  
Ninou, Marika, 51, 68–9  
Nondas, 32  
Nouros, 12
- Occupation, *see* German occupation  
Omonoia (Square), 34, 53, 66  
ornamentation, 55  
Orthodox church music, 54  
Otto of Bavaria, 30  
Ottoman Empire, period, 9, 10, 12, 76  
    ‘Divan’ poetry, 28  
    music, 11, 12, 28, 52, 55, 77  
*ousak*, 78  
*outi*, 29, 52, 80, 84
- Papadiamandis, Alexandros, 31  
Papagika, Marika, 181  
Papagikas, Kostas, 182  
Papadimitriou, Vassilis, 90  
Papaioannou, Yiannis, the Tall, 23, 35,  
    48, 49, 51, 53, 66, 68, 69, 70, 73,  
    92, 96, 182  
Papazoglou, Evangelos, the  
    Cucumber, 27, 52, 53, 56, 174,  
    182  
Payioudzis, *see* Stratos  
Peña, Paco, 75  
Pennanen, Risto, 11, 48, 78  
Peristeris, Spyros, 52, 83, 181  
Perpiniadis, Stellakis, 12, 34, 35, 77,  
    182  
persecution of rembetes and  
    rembetika, 31, 89  
Petropouleas, 56
- Petropoulos, Ilias, 11, 13, 15, 19, 22,  
    23, 89  
piano, 53, 77, 83  
piano accordion, 83  
Pikinos’s café, 53, 59  
Piraeus, 12, 13, 25, 27, 28, 32–7  
    *passim*, 40–8 *passim*, 51, 53, 59,  
    61, 74, 77, 92, 94, 96  
    style, 11, 35, 51, 54  
*piraiotiko*, 78–9  
Plaka, 17, 24  
Pol (Leopoldo Gad), 11  
Politissa, Marika, 34, 52, 77  
poverty (urban), 31, 55  
prisons, 30–2, 42, 63
- radio, 53  
*Radicalist*, 10  
*rag*, 77  
*rast*, 27, 78  
recordings, 9, 12, 13, 23, 24, 28, 35,  
    47, 48, 54, 67, 68, 79, 80, 95  
refugees, 13, 33–5, 43, 44, 51, 52, 53,  
    60, 76  
rembetika, ‘classic/classical period’,  
    17, 35, 37, 91  
*rembetis*, *rembetes*, 18, 19, 21, 23, 25,  
    31, 37, 89  
resistance, 64  
Ritsos, Yiannis, 10, 23  
*Rizospastis*, 10  
roads, 54–5, 71, 77–8  
Rossignol’s club, 68  
Roukounas, Kostas, 24, 28, 37, 52, 53,  
    59, 65, 68–9, 76  
Rovertakis, Yiorgos, 19, 33, 37, 47, 53
- sabah*, 78  
Samardzis, Yiorgos, 15, 24  
San Francisco, 91  
*santouri*, 29, 40, 44, 48, 52, 80  
Savvopoulos, Dionysis, 59, 74  
*saz*, 43, 80, 82  
scales, 54–5, 77; *see also* modes  
Schwartz, Martin, 180

- Second World War, 31, 51, 54, 63, 64, 77  
*sega*, 78  
Semsis, Dimitrios, 34, 35, 52, 181  
Seraphim teké, 47  
Serbian hasapiko, 72, 80  
'Serelia' café, 53  
sex, 91  
Sidheris's teké, 32  
Skarvelis, Kostas, 34, 47, 52, 64, 83  
Skhorelis, Tassos, 19  
Skoularikiou, 46  
slang, 27, 31, 37, 90, 91  
Smith, Bessie, 67  
Smith, Ole, 14  
Smyrna, 13, 34, 44, 52, 76, 181  
    disaster, incident, 32–3  
    style, 12, 34, 44, 51–4, 77  
Smyrneika, 34  
Stavrakas, 32  
Stavropoulou, Daisy, 67  
Stellakis, *see* Perpiniadis  
Stockholm, 91  
Stratos (Paioumdzis), the Lazy, 23, 28, 35, 44–7, 51, 64, 67, 70, 73, 76, 92, 96, 182  
Sydney, 24, 91  
Syros, 28, 40, 41, 42, 43, 47, 58  
*syrtos*, 36, 44  
tango, 53, 74  
tamberine, 83  
*taxim*, *taximi*, *taximia*, 12, 27, 43, 54, 78, 95  
*teké*, *tekédhes*, 25, 27, 32, 34, 35, 37–40, 42–8 *passim*, 51, 53, 59, 80, 94  
Thanassis, the Teacher, 8, 14, 92–4  
Theodorakis, Mikis, 10, 13, 14, 19, 23, 70, 73–4, 90  
Thessaloniki, 28, 32, 48, 66, 67  
Thission, 53  
Tomboulis, Agapias, 35, 44, 52, 181  
*toumbeleki*, 83  
Toundas, Panayiotis, 34, 52, 64  
Triana club, 68  
Trikala, 67  
Troumba, 32  
*tsakismata*, 84  
Tsaous, Iovan, 36, 43, 53  
Tsaousakis, Prodromos, 24, 68, 71, 73  
*tsiftes*, 31  
*tsifteteli*, 29, 44, 73, 79, 80, 83  
*tsimbalo*, 80  
Tsitsanis, Vassilis, 11, 14, 22, 48, 51, 59, 65–70, 73, 77, 83, 182  
tuning, 71, 76, 79  
Turkey, Turkish, 12, 18, 19, 33, 34  
Turkish music, 11, 18, 19, 54, 55, 76, 84  
Turko-Greek War, 33, 76  
Tzitzifies café, 53, 68  
Tzovenos, Kostas, 52  
underworld, 10, 13, 21, 31, 32, 34, 41, 42, 52, 57, 58, 59, 74  
United States, 9, 11, 12, 13, 14  
Vamvakaris, *see* Markos  
verse, verses, 28, 55, 83–4  
violence, 30, 59  
violin, 29, 52, 56, 80  
virtuosos, 52, 71, 75  
Vlachos's club, 48, 53  
*vlamidhes*, 31  
Votanikos, 48, 53, 66  
Vournas, Tassos, 90  
women, 29, 52, 60, 83  
working-class, 10, 72, 90  
Yiannis the Cabby, 38  
Yiannis the Glasses, 43  
Yenitsaris, Mikhailis, 15, 24, 59, 64  
Yiorgakopoulou, Ioanna, 182  
Zambetas, 72, 73  
*zebekiko*, *zebekika*, 29, 41, 43, 55, 59, 72, 76, 79, 89, 91  
Zepos, Captain Andreas, 49